



Planes para Mejorar las Facilidades de las Escuelas del Distrito 203, 2007-2012

Mas informacion sobre los Planes para Mejorar las Facilidades de las Escuelas del Distrito 203, 2007-2012 visite el website del Distrito www.naperville203.org/about/decisionforfuture.asp

Naperville Community Unit School District 203

Administrative Center
203 West Hillside Road
Naperville IL 60540-6589
630-420-6300
www.naperville203.org



Después de casi cuatro años de estudios hechos a través de diferentes grupos de ciudadanos de la comunidad, evaluaciones por una firma de arquitectura de todas las 21 escuelas del Distrito 203, y un año de discusiones con agencias del gobierno de la ciudad – meses obteniendo sugerencias e información de la comunidad – la Junta Directiva Escolar del Distrito 203, decidió por un voto de 7-0, someter a votación un referéndum de bono de \$43 millones en las elecciones de el 5 de febrero, 2008. Este boletín resume las recomendaciones para la mejora de nuestras escuelas (edificios y campos escolares)

Cuatro Razones porque nuestras Escuelas son Importantes

- La condición de nuestras escuelas impacta como los estudiantes aprenden
- Las escuelas afectan directamente el valor de las propiedades
- Escuelas/Edificios que tienen muchos años cuestan mas mantenerlos y estos gastos aumentan con los años
- Muchas de nuestras escuelas tienen muchos años de construcción y no son eficientes para continuar educando a nuestros estudiantes con la tecnología que esta disponible en este siglo

Casi Cuatro Años de Planificaciones

- 2004-2005: El Comité de Planificaciones y Finanzas determina el proceso necesario para llevar a cabo las planificaciones para la mejoría de nuestras escuelas
- 2005: Evaluaciones/estudios por una firma de arquitectura de todas las 21 escuelas en el distrito (la infraestructura y requisitos educacionales) – identificaron las escuelas de más necesidades
- 2006: Comité Para el Mejoramiento de las Escuelas se reúne por seis meses estudiando y obteniendo información para poder hacerle una recomendación a la Junta Directiva
- 2007: Mas de 400 reuniones a la cual los residentes de la comunidad fueron invitados, para solicitar recomendaciones/respuestas; mas de 1000 formas con recomendaciones/respuestas fueron devueltas

¿Porque Hacen Faltas estas Mejoras?

Naperville Central High School

- El edificio de NCHS tiene 60 años, con varias adiciones que son ineficientes para la educación y operación de nuestra escuela
- Laboratorios de ciencias anticuados
- Muchas de las aulas son muy pequeñas
- La infraestructura no es suficiente para los requisitos tecnológicos de hoy
- Problemas de seguridad: 47 entradas diferentes al edificio, no hay sistema de extinción de incendios en el segundo piso, acceso limitados para estudiantes/personas incapacitadas
- Uso de campo atléticos para practicas/clases de educación física que la escuela perderá cuando el contrato de arrendamiento con el cementerio espire – césped sintético para educación física, deportes y banda será necesario
- \$18 millones necesarios para reparos de estructura en los próximos 10-12 años

Mill Street Elementary School

- Escuela elemental con el menor pies cuadrado/estudiante; enseñanzas/clases en el pasillo
- Trafico/parqueo de carros que requiere que los estudiantes crucen entre los autobuses
- Áreas especiales (biblioteca, gimnasio, oficinas) que son inadecuadas
- No hay espacios para las maestras de recursos especiales (en estos momentos las clases están ubicadas en aulas movibles)
- \$2.7 millones necesarios para reparos de estructura en los próximos 10 años

Centro de Educación de Temprana Edad

- Servicios para estudiantes con necesidades especiales cuando cumplen 3 años de edad – mandato legal)
- El aumento de niños incapacitados que requieren servicios
- Once aulas en cinco escuelas diferentes que abarca cinco programas diferentes
- Baños y áreas de recreo que no son apropiados para niños pequeños
- Estudiantes con necesidades especiales tienen que ser educados con estudiantes “típicos”

Naperville North High School

- La piscina no puede ser usada para competencias de natación; no esta preparada correctamente para ser usada por personas/estudiantes incapacitados
- Las áreas de vestuarios necesitan ser modernizadas
- Trafico/Parqueo necesitan ser mejorados por el bien y la seguridad de los estudiantes
- Instalación de césped sintético permitirá mejor uso de los campos atléticos

Prairie y Ranch View Elementary Schools, Washington Junior High School

- Oficinas de administración tienen que estar re-localizadas a la entrada de la escuela para mejor seguridad

Todas las Escuelas Elementales

- Renovación a Naperville Central High School hará posible que todas las escuelas elementales ofrezcan servicios de almuerzos calientes diariamente

Efecto de Impuesto

El efecto de aumento de impuestos basado en el valor promedio de impuestos residenciales, como reportado por el DuPage County District 203, será \$82 anual por 20 años. Esta cantidad está basada en el financiamiento de una deuda “fija” y no está afectada por la tasa de impuesto máxima.

No se olvide de votar – martes, 5 de febrero, 2008

¿Que mejoras están recomendadas, y cuanto costaran?

Prioridades	Recomendaciones	Costos
Naperville Central High School	Renovaciones mayores y adiciones al edificio ya situado	\$87.7 millones
Mill Street Elementary School	Adiciones y renovaciones; con enfoque en las zona central/principal	\$7.3 millones
Centro de Educación de Temprana Edad	Nuevo Centro de Educación de Temprana Edad para continuar/expandir programas requeridos por leyes estatales y federales, localizado en la zona de Huntington Estates.	\$11 millones
Naperville North High School	Aumentar la profundidad de la piscina; renovar los vestuarios; césped sintético en el estadio; cambios los patrones de trafico por falta de seguridad	\$5.2 millones
Prairie and Ranch View Elementary Schools, Washington Junior High School	Modificaciones para mejorar la seguridad al edificio	\$.7 millones
Todas las escuelas Elementales	Ofrecer almuerzos calientes diariamente, basado en la nueva cocina en Naperville Central High School	
Contingencias del Programa	Fondos para gastos inesperados, incluyendo fondos adicional para planificación para controlar aguas provenientes de tempestades, si es necesario	\$3 millones
Costo Total		\$114.9 millones
Fondos del Distrito disponibles		\$71.9 millones
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ventas de Walnut Woods - \$5.8 millones ■ Dinero en cambio por donaciones de tierras - \$1.2 millones ■ Asignación del presupuesto - costos operativos - \$25.4 millones (2006-2011) ■ Ganacias de intereses - \$1.5 millones ■ Ganacias de intereses de bonos - \$2 millones ■ Bonos reembolsados por las ganancias de Cantera TIF - \$36 millones 	
Petición del referéndum en el boleto del 5 de febrero, 2008 -		\$43 millones